



**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du mardi 4 avril 2017, à 19 h**

**Maison du Citoyen
12090, rue Notre-Dame Est
Salle J.C. Victorien Roy**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA Direction des services administratifs et du greffe

Ouverture de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 4 avril 2017.

10.02 Ordre du jour

CA Direction des services administratifs et du greffe

Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 4 avril 2017.

10.03 Procès-verbal

CA Direction des services administratifs et du greffe

Ratification du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 14 mars 2017..

10.04 VACANT

PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC

PÉRIODE DE COMMENTAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL

DÉPÔT DE DOCUMENTS

12 – Orientation

12.01 Énoncé de politique

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1176951014

Soutien à l'Ordre des architectes du Québec dans ses démarches visant l'adoption d'une politique nationale de l'architecture.

12.02 Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CA Direction des services administratifs et du greffe

Implantation d'une bretelle - Autoroute 25 entre le boulevard Henri-Bourassa Est et le boulevard Perras.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Appel d'offres public

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1174561001

Ocroti d'un contrat à AXIA service au montant de 386 593,61 \$ taxes incluses, et autorisation d'une dépense au même montant, pour assurer l'accueil, la surveillance, l'entretien et la gestion de l'occupation des locaux du Centre récréatif Rivière-des-Prairies, situé au 7650, boulevard Maurice-Duplessis à Montréal, pour la période du 1^{er} mai 2017 au 30 avril 2019, et ce conformément au documents d'appel d'offres numéro 17-15808 (2 soumissionnaires).

District(s) : Rivière-des-Prairies

20.02 Appel d'offres public

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1172726004

Ocroti d'un contrat à l'entreprise Ethnoscop inc., au montant de 95 170,68 \$ taxes et contingences incluses, pour des services professionnels en archéologie sur le site de Plage de l'Est, et autorisation d'une dépense au même montant, le tout conformément à l'appel d'offres public PRO-PARC-17-05 (1 soumissionnaire).

District(s) : La Pointe-aux-Prairies

20.03 Appel d'offres public

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1172726011

Conclusion d'un contrat-cadre pour des services professionnels pour la caractérisation environnementale des sols, évaluation structurale de chaussées souples et conception de chaussée dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles d'une durée d'une année, pour une dépense maximale de 608 148,76 \$ taxes incluses, conformément à l'appel d'offres public PRO-ING17-03 (4 soumissionnaires) et approbation de projets de convention avec la firme Groupe ABS pour un montant de 262 950,12 \$ taxes incluses, et la firme Les Consultants SM inc. pour montant de 345 198,64 \$ taxes incluses.

20.04 Appel d'offres public

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1152726021

Autorisation d'une dépense additionnelle de 52 487,68 \$ taxes incluses et modification du contrat octroyé à la firme Les Entreprises Daniel Robert inc., pour des travaux de plantation et d'aménagement paysager pour le parachèvement du boulevard Maurice-Duplessis et augmentation de la valeur totale du contrat le faisant passer de 898 752,45 \$ à 951 240,13 \$.

District(s) : La Pointe-aux-Prairies

20.05 VACANT

20.06 VACANT

20.07 Subvention - Contribution financière

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1171528001

Approbation de l'entente avec l'Association des commerçants et des professionnels du Vieux-Pointe-aux-Trembles et octroi d'une contribution financière non récurrente de 17 500 \$ pour l'année 2017, afin de réaliser son plan d'action 2016-2017 destiné à contribuer à la revitalisation et au dynamisme économique du Vieux-Pointe-aux-Trembles. Autorisation du virement de crédit à cet effet.

20.08 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1174561003

Approbation de l'entente avec l'organisme Marchés publics de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles pour la réalisation d'une offre de marchés publics dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles pour l'année 2017; édicton des ordonnances à cet effet et octroi d'une contribution financière au montant de 32 500 \$.

20.09 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1131790010

Reconduction de l'entente avec le Club Gymnacentre inc., pour une durée d'un an se terminant le 31 décembre 2017 et octroi d'une contribution financière de 18 996 \$ pour le programme « Club sportif et activités physiques ».

20.10 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1165313001

Reconduction de quatre contributions financières totalisant la somme de 195 637 \$ pour la réalisation de projets allant jusqu'au 31 mars 2018, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du fonds québécois d'initiatives, au titre des Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2013-2018). Approbation des addendas de convention à cet effet.

20.11 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1165313005

Reconduction de la contribution financière de 16 380 \$ à la Corporation de développement communautaire de Rivière-des-Prairies pour la réalisation de projets de lutte à la pauvreté et d'exclusion sociale pour l'année 2017, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales, au titre des Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2013-2018). Approbation de l'addenda de convention à cet effet.

District(s) : Rivière-des-Prairies

20.12 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1165313004

Reconduction de la contribution financière de 16 380 \$ à la CDC de la Pointe, Région Est de Montréal pour la réalisation de projets de lutte à la pauvreté et d'exclusion sociale pour l'année 2017, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales, au titre des Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2013-2018). Approbation de l'addenda de convention à cet effet.

District(s) : Pointe-aux-Trembles

20.13 Immeuble - Location

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1171346001

Modification du bail concernant le terrain loué de l'école Daniel-Johnson de la Commission scolaire de la Pointe-de-l'île afin de réduire la durée.

20.14 Immeuble - Location

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1121652003

Adoption d'une entente modifiant le protocole d'entente général entre la Ville de Montréal et la Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île relativement à l'utilisation de terrains sportifs et de loisirs.

20.15 Autres affaires contractuelles

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1176951015

Dépôt - Décision de l'Inspecteur général de Montréal - Résiliation visant un contrat octroyé pour la location de remorqueuses avec opérateurs lors d'opérations de déneigement - Excavation Anjou - appel d'offres 16-15650.

20.16 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1171346002

Octroi d'une contribution financière non-récurrente de 7 500 \$ à l'Association Québécoise de défense des droits des retraités de la pointe de l'île de Montréal pour son projet Aînés actifs à vélo 2017 et autorisation de dépense au même montant.

30 – Administration et finances

30.01 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1176951012

Octroi d'une contribution financière aux organismes suivants : Club de patinage artistique de Rivière-des-Prairies (250 \$); Association du baseball amateur de Pointe-aux-Trembles (450 \$); L'art-Rivé Centre de jour de Rivière-des-Prairies (250 \$) et Club de patinage artistique de Pointe-aux-Trembles (250 \$), et ce, pour l'organisation de leurs activités respectives.

30.02 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1176951011

Octroi d'une contribution à la Fondation Lola, au montant de 550 \$, et ce, pour l'octroi de bourses d'excellence aux athlètes de l'arrondissement.

30.03 Approbation des recommandations des comités et commissions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Dépôt du procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles pour la séance du 10 février 2017.

30.04 Approbation des recommandations des comités et commissions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Dépôt du procès-verbal de la réunion tenue le 16 novembre 2016 du comité de circulation de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles.

30.05 Reddition de comptes

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1174230004

Prendre acte du dépôt des rapports de décisions déléguées de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles en matière de mouvements de personnel pour la période du mois de février 2017 et en matière de ressources financières pour la période du 28 janvier au 24 février 2017. Dépôt des virements de crédits entre activités, pour la période du mois de février 2017 et dépôt de la liste des transactions sans bon de commande effectuées pour la période du mois de février 2017.

30.06 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1171652001

Offrir au Service des infrastructures, de la voirie et des transports, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, d'assumer la responsabilité des Programmes de réfection routière, complémentaire de planage et revêtement, de réaménagement géométrique du boulevard Gouin Est entre l'avenue Ozias-Leduc et la rue Sherbrooke Est pour l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles; Autoriser une dépense de 220 000 \$ en main d'œuvre à même le Programme triennal d'immobilisation de la ville centre et un virement de crédit vers l'Arrondissement à cet effet.

40 – Réglementation

PREMIER PROJET

40.01 Règlement - Adoption du premier projet

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1176425008

Adoption du premier projet de la Résolution numéro PP-110 intitulée « Projet particulier visant à permettre la construction et l'occupation d'un bâtiment mixte comportant 36 unités d'habitation, sur quatre (4) étages, au 8900, boulevard Maurice-Duplessis - District de Rivière-des-Prairies ».

RAPPORT DE CONSULTATION PUBLIQUE

40.02 Rapport de consultation publique

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le 30 mars 2017, relativement au projet de la résolution PP-109 intitulée « Projet particulier visant à permettre l'occupation à des fins de débit de boisson comme usage complémentaire à un usage de centre d'activité physique pour un bâtiment commercial sis au 7515, boulevard Henri-Bourassa Est- District de Rivière-des-Prairies », sur le lot 1 058 515 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal

40.03 Rapport de consultation publique

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le 30 mars 2017, relativement au projet du règlement numéro RCA09-Z01-029 intitulé « Règlement modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01, tel que modifié) dont l'objet concerne diverses dispositions réglementaires (omnibus) ».

40.04 Rapport de consultation publique

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le 30 mars 2017, relativement au projet de Règlement numéro RCA09-PIIA01-004 intitulé « Règlement modifiant le règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01, tel que modifié) dont l'objet concerne diverses dispositions réglementaires (omnibus) ».

SECOND PROJET

40.05 Règlement - Adoption du second projet

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1176425005

Adoption du second projet de la résolution numéro PP-109 intitulée « Projet particulier visant à permettre l'occupation à des fins de débit de boisson comme usage complémentaire à un usage de centre d'activité physique pour un bâtiment commercial sis au 7515, boulevard Henri-Bourassa Est- District de Rivière-des-Prairies », sur le lot 1 058 515 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal.

40.06 Règlement - Adoption du second projet

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1176425006

Adoption du second projet de règlement numéro RCA09-Z01-029 intitulé « Règlement modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01, tel que modifié) dont l'objet concerne diverses dispositions réglementaires (omnibus) ».

ADOPTION

40.07 Règlement - Adoption

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1176425007

Adoption du Règlement numéro RCA09-PIIA01-004 intitulé « Règlement modifiant le règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01, tel que modifié) dont l'objet concerne diverses dispositions réglementaires (omnibus)».

40.08 Règlement - Adoption

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1166425013

Adoption du règlement RCA09-Z01-028 intitulé « Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro RCA09-Z01 tel que modifié, de manière à agrandir la zone 049 à même la zone 031 ».

40.09 Règlement - Adoption

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1163469006

Adoption de la Résolution numéro PP-107 intitulée « Projet particulier visant à permettre la construction et l'occupation d'un bâtiment commercial, ainsi que l'occupation du terrain à des fins commerciales, au 8333, boulevard Henri-Bourassa Est, sur le lot portant le numéro 1 616 428 - District de Rivière-des-Prairies.

DÉROGATION MINEURE

40.10 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1175270001

Demande d'approbation, dans le cadre d'une demande de dérogations mineures, relativement à la marge de recul avant principale et la marge de recul avant secondaire d'un bâtiment commercial situé au 12085, rue René-Lévesque.

District(s) : Pointe-aux-Trembles

40.11 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1175270002

Demande d'approbation, dans le cadre d'une demande de dérogations mineures, relativement à la hauteur d'un mur de soutènement se trouvant derrière un groupe de bâtiments unifamiliaux situés aux 10523-27-31-35-39-43-47-51-55-59, rue Beaumarchais.

District(s) : La Pointe-aux-Prairies

PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE

40.12 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1170826001

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), d'une enseigne commerciale pour une entreprise située au 1300, boulevard Saint-Jean-Baptiste.

District(s) : Pointe-aux-Trembles

40.13 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1173469004

Demande d'approbation, des plans relatifs à l'implantation, à l'architecture et à l'aménagement du terrain dans le cadre d'un projet de construction et d'occupation d'un bâtiment commercial, ainsi que l'occupation d'un terrain à des fins commerciales, autorisé par la résolution sur le projet particulier numéro PP-107, projeté au 8333, boulevard Henri-Bourassa Est, sur le lot portant le numéro 1 616 428 du cadastre du Québec,.

District(s) : Rivière-des-Prairies

ORDONNANCE

40.14 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1175938001

Édiction de l'ordonnance numéro OCA17-(C-4.1)-002, relativement à l'installation d'une zone de débarcadère à l'usage des personnes handicapées, face au 12160, 27e Avenue et modification à la réglementation de stationnement aux abords de l'école Denise-Pelletier sur les rues Duberger, 27e Avenue et André-Ampère - District de Rivière-des-Prairies.

District(s) : Rivière-des-Prairies

40.15 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1112932011

Édiction de l'ordonnance numéro OCA17-(C-4.1)-003, relativement à l'enlèvement d'une zone de débarcadère réservée aux personnes handicapées face au 12172, avenue Clément-Ader - District de Rivière-des-Prairies.

District(s) : Rivière-des-Prairies

TOPONYMIE

40.16 Toponymie

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1173469003

Attribution d'un toponyme à la salle des arbitres située dans l'aréna Rodrigue-Gilbert.

District(s) : Pointe-aux-Trembles

50 – Ressources humaines

50.01 Nomination

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1172700004

Titularisation d'un employé auxiliaire col bleu, matricule 100005810, en vue de la permanence d'emploi dans le cadre du remplacement d'un employé titulaire de la Ville de Montréal pour l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles.

70 – Autres sujets

70.01 Levée de la séance

CA Direction des services administratifs et du greffe

Levée de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 4 avril 2017.

Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 49
Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 0
Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 0
Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0